



Bedienungsanleitung

Használati utasítás

Navodila za uporabo

belavi[®]

LED-Leuchtkugel

LED fénygömb

Svetlobna krogla LED



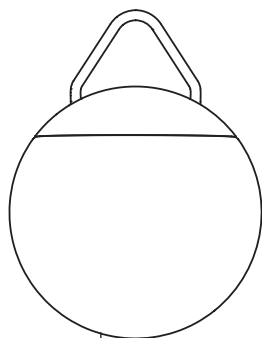
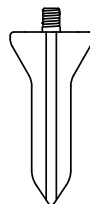
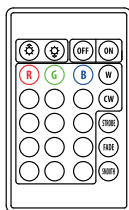
Deutsch02
Magyar16
Slovenščina30

Inhaltsverzeichnis

▷ Lieferumfang.....	3
▷ Allgemeine Hinweise	4
▷ Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	4
▷ Symbole und Zeichenerklärung.....	4
▷ Sicherheitshinweise	5
▷ Sicherheitshinweise zu Akkus / Batterien.....	5
▷ Anwendungshinweise.....	6
▷ Inbetriebnahme.....	7
▷ Bedienungshinweise	8
▷ Laden mit Ladekabel	8
▷ Akkuwechsel	10
▷ Batteriewechsel Fernbedienung.....	11
▷ Hinweise zu den LEDs.....	12
▷ Fehlererkennung und -beseitigung.....	12
▷ Reinigungshinweise	13
▷ Technische Daten	13
▷ Entsorgungshinweise	14
▷ Notizen	15

Lieferumfang

- 1** 1 x LED-Leuchtkugel
- 2** 1 x Abhängung
- 3** 1 x Erdspeiß
- 4** 1 x Fernbedienung
- 5** 1 x Ladekabel
- 6** 1 x Akku (bereits eingesetzt)

**1****2****3****4****5****6**

Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Funktionsstörung führen könnten.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch auf.
- Geben Sie bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte die Bedienungsanleitung mit.
- Diese Bedienungsanleitung kann beim Importeur als PDF-Datei angefordert werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die LED-Leuchtkugel (im Folgenden "Leuchte" genannt) dient zur Schaffung von Lichtakzenten im Garten und ist nicht zur Beleuchtung von Wegen gedacht. Diese Leuchte ist nur für den privaten Gebrauch geeignet und kein Kinderspielzeug. Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

Symbole und Zeichenerklärung



WARNUNG!

Signalsymbole/-wörter, die beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu schweren Verletzungen, im Extremfall zum Tode kommen.



VORSICHT!

Signalsymbole/-wörter, die zum sicheren Betrieb der Leuchte beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen kommen.

Hinweis!

Signalwörter, die bei der Handhabung der Leuchte beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Sachschäden kommen.



Konformitätserklärung

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die Konformitätserklärung kann beim Importeur angefordert werden.



Schutzklasse III

Schutzkleinspannung (SELV)

IP44

Schutzart

Schutz gegen Fremdkörper, die größer sind als 1 mm. Schutz gegen Spritzwasser aus beliebiger Richtung.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Bei Verpackungs- und Schutzfolien besteht Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Bei Missachtung der Sicherheitshinweise besteht Verletzungsgefahr. Ein sicherer Betrieb dieser Leuchte ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anweisungen beachtet werden.

- Lassen Sie Reparaturen nur durch den Hersteller, seinen Service oder einer vergleichbaren Elektrofachkraft durchführen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile.
- Modifizieren oder verändern Sie die Leuchte nicht.
- Betreiben Sie eine beschädigte Leuchte nicht weiter.
- Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die dieses Gerät nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an dieses Elektrogerät gelangen.
- Wenn das Ladekabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur durch ein spezielles Ladekabel ersetzt werden, das ausschließlich über den Hersteller erhältlich ist.

Sicherheitshinweise zu Akkus / Batterien



WARNUNG!

Lebensgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken von Akkus / Batterien.

- Halten Sie Akkus / Batterien von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn ein Akku / eine Batterie verschluckt wurde.



VORSICHT!

Verätzungsgefahr!

Im Fehlerfall oder bei Beschädigung kann aus Akkus / Batterien Elektrolyt auslaufen.

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt.
- Spülen Sie bei Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt die Stelle sofort mit klarem Wasser.
- Suchen Sie bei Augenkontakt sofort einen Arzt auf.

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßer Handhabung von Akkus / Batterien besteht Explosionsgefahr!

- Nicht kurzschließen, ins Feuer werfen oder auseinanderbauen.
- Entsorgen Sie Akkus / Batterien nur entladen und mit abgeklebten Kontakten.

Beim Laden von Batterien besteht Explosionsgefahr.

- Laden Sie keine Batterien.

Hinweis!

Beschädigungsgefahr!

Akkus / Batterien können durch unsachgemäße Lagerung Schaden nehmen.

- Entnehmen Sie Akkus / Batterien, wenn die Leuchte für längere Zeit nicht verwendet, z.B. eingelagert wird.

Bei übermäßiger Erwärmung können Akkus / Batterien auslaufen.

- Setzen Sie Akkus / Batterien keiner übermäßigen Erwärmung aus.

Batterien können auslaufen, wenn sie geladen werden.

- Setzen Sie keine Batterien in die Leuchte ein.

Anwendungshinweise

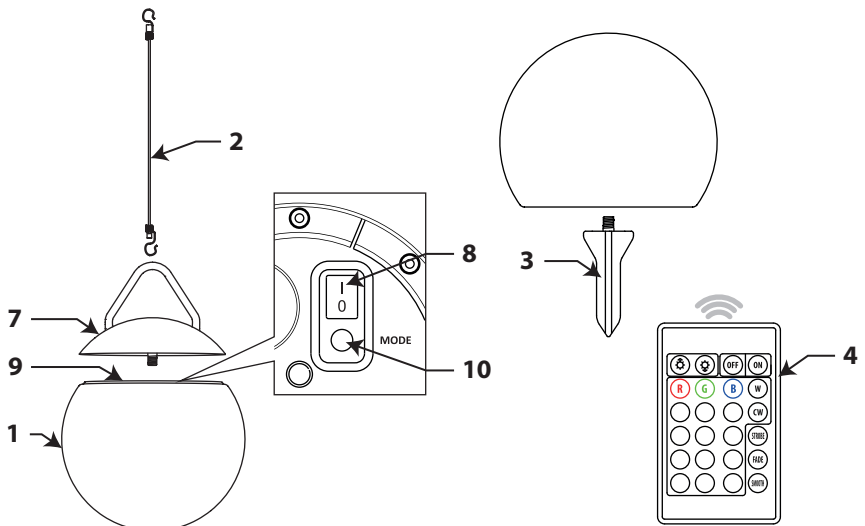
Diese Leuchte kann unter anderem als Hängeleuchte, als Tischleuchte oder als Gartenleuchte verwendet werden.

Das Ein- und Ausschalten sowie die Auswahl der Funktionen können sowohl über die Schaltelemente in der Basisplatte der Leuchte als auch mittels der mitgelieferten Fernbedienung erfolgen.

- Die Leuchte kann nicht verwendet werden, wenn sie zum Laden an das Stromnetz angeschlossen ist.

Inbetriebnahme

- Schrauben Sie die Abdeckung **7** der Leuchte ab.
- Laden Sie die Leuchte wie im Kapitel „Laden“ auf Seite 8 und 9 beschrieben auf.
- Schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter **8** in der Basisplatte **9** ein und wählen Sie die gewünschte Funktion. Beachten Sie hierzu das Kapitel „Bedienungshinweise“ auf Seite 8.
- Bereiten Sie die Leuchte entsprechend Ihren Anforderungen vor.
 Hängeleuchte: Schrauben Sie die Abdeckung auf die Basisplatte der Leuchte.
 Gartenleuchte: Schrauben Sie den Erdspieß **3** in die Basisplatte der Leuchte.
- Positionieren Sie die Leuchte nach Ihren Wünschen.
 Hängeleuchte: Hängen Sie die Leuchte an geeigneter Stelle, ggf. unter Verwendung der mitgelieferten Abhängung **2**, auf.
 Tischleuchte: Stellen Sie die Leuchte auf Ihrem Tisch auf.
 Gartenleuchte: Stecken Sie die Leuchte mit dem Erdspieß in geeigneter Umgebung in die Erde. Lockern Sie bei festen Böden diese mit z.B. einem Pflanzstab vor.
- Schalten Sie nach Nutzung die Leuchte mittels Schalter oder Fernbedienung **4** aus.



Bedienungshinweise

a. Schalten mit Schalter / Taster

Die Leuchte ist mit einem Schalter **8** und einem Taster **10** ausgestattet.

Mit dem Schalter wird die Leuchte ein- und ausgeschaltet.
Mit dem Taster wird die Lichtfarbe / die Helligkeit eingestellt.

Kurzes Drücken des Tasters:

Kurz hintereinander: Die Lichtfarbe wird wie folgt geändert:

rot – grün – blau – gelb – violett – türkis – rosa

– Farbwechsel – bernsteinfarben – weiß.

Nach ca. 2 Sekunden Pause: Die Leuchte schaltet aus / ein.

Langes Drücken des Tasters: Die Helligkeit der Festfarben wechselt in 2 Stufen.

1. Schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter ein.
2. Stellen Sie mit dem Taster die gewünschte Funktion ein.
3. Schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter aus.

b. Schalten mit der Fernbedienung

Ist die Leuchte mit dem Schalter eingeschaltet worden, können die verschiedenen Funktionen der Fernbedienung genutzt werden.

1. Schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter ein.
2. Wählen Sie die gewünschte Funktion mit den Tasten der Fernbedienung. Dies sind:
 - Ein- und Ausschalten
 - Direkte Wahl von 17 Lichtstimmungen (15 Lichtfarben + weiß + bernstein)
 - Dimmen der 17 Lichtstimmungen
 - 3 Farbwechselprogramme:
 - Schnell und langsam mit Farbverlauf
 - Schnell mit umschalten zwischen den Lichtfarben.
3. Soll die Leuchte nicht genutzt werden, schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter aus.

Laden mit Ladekabel



WARNUNG!

Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!

Bei der Verwendung von USB-Ladegeräten im Außenbereich besteht Stromschlaggefahr!

- Verwenden Sie den Ladeanschluss nur im trockenen Innenbereich.

Ist das Gehäuse des Ladegeräts beschädigt, ist der Schutz gegen elektrischen Schlag nicht mehr gewährleistet. In diesem Fall kann es zu schweren Verletzungen, im Extremfall zum Tode, kommen.

- Die Leuchte darf nicht mit einem beschädigten Ladegerät geladen werden.

Hinweis!

Beschädigungsgefahr!

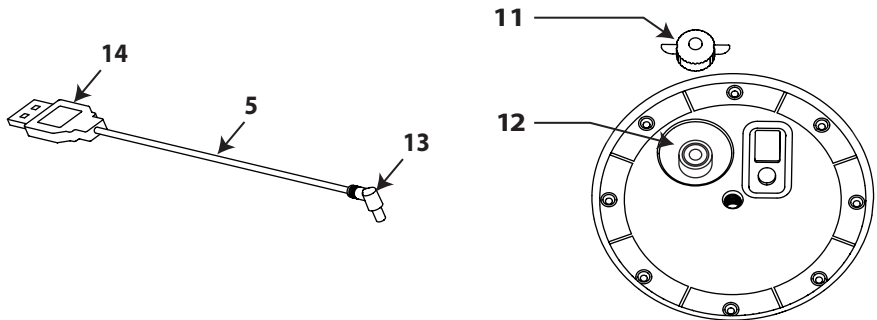
Durch unsachgemäßes Verschließen des Ladeanschlusses kann Feuchtigkeit in die Leuchte eindringen.

- Verschließen Sie den Ladeanschluss ordnungsgemäß, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Die Leuchte kann mit einem handelsüblichen USB-Ladegerät mit 5 V DC SELV, min. 500 mA (nicht im Lieferumfang enthalten) aufgeladen werden.

- Die Leuchte kann nicht verwendet werden, wenn sie zum Laden an das Stromnetz angeschlossen ist.

1. Schrauben Sie die in der Basisplatte befindlichen Kappe **11** von dem Ladeanschluss **12** ab.
2. Setzen Sie den Stecker **13** des Ladekabels in den Ladeanschluss **12**.
3. Schließen Sie den USB-Stecker des Ladekabels **14** an einen USB-Anschluss an.
 - Die Ladedauer ist abhängig von dem verwendeten Ladegerät.
 - Während der Ladephase leuchtet am Schalter ein rotes Licht.
 - Ist der Akku voll aufgeladen leuchtet am Schalter ein grünes Licht.
4. Entfernen Sie das Ladekabel.
5. Prüfen Sie, ob die Dichtung in der Kappe richtig sitzt und sauber ist.
6. Verschließen Sie den Ladeanschluss mit der Kappe.



Akkuwechsel

Hinweis!

Beschädigungsgefahr!

Wenn die Basisplatte nicht fest verschraubt ist, ist die Dichtigkeit nicht gegeben und Feuchtigkeit/Wasser kann eindringen.

- Schrauben Sie die Basisplatte FEST in die Leuchte ein.

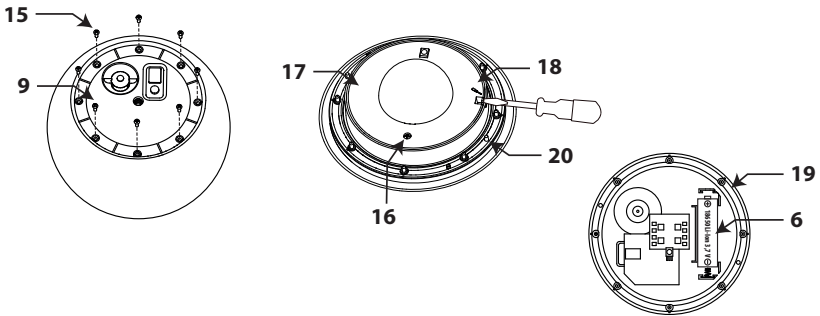
Beachten Sie den Abschnitt "Sicherheitshinweise zu Akkus" auf Seite 5 und 6.

Akkus sind von der Garantie ausgeschlossen!

Bei dem Austausch des Akkus können Akkus mit BMS "battery management system", wie sie in den "Technischen Daten" dieser Anleitung aufgeführt sind, eingesetzt werden.

Gehen Sie beim Akkuwechsel wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Leuchte aus.
2. Entfernen Sie ggf. die Abdeckung oder den Erdspeiß.
3. Entfernen Sie die Schrauben **15**.
4. Nehmen Sie die Basisplatte **9** von der Leuchte ab.
5. Entfernen Sie die Sicherungsschraube **16**.
6. Lösen Sie die Abdeckung **17**, indem Sie mit einem kleinen Flachsraubendreher die Lasche **18** nach innen drücken und die Abdeckplatte entnehmen.
7. Tauschen Sie den alten Akku gegen einen neuen Akku (18650, Li-Ion mit BMS **7** "battery management system") aus.
 - Achten Sie auf die korrekte Polarität.
8. Setzen Sie die Abdeckung wieder in die Basisplatte ein.
9. Setzen Sie die Sicherungsschraube wieder ein.
10. Prüfen Sie, dass die Dichtung **19** der Basisplatte sauber ist.
11. Setzen Sie die Basisplatte auf die Leuchte auf.
 - Achten Sie darauf, dass die beiden Zapfen **20** in die Bohrungen eingreift.
12. Schrauben Sie die Basisplatte wieder mit den Schrauben **15** fest.
13. Schalten Sie die Leuchte ein.
14. Schrauben Sie, falls gewünscht, die Abdeckung bzw. den Erdspeiß wieder ein.
15. Entsorgen Sie alte Akkus umweltgerecht!
 - Entsorgen Sie nur entladene Akkus.
 - Kleben Sie vor der Entsorgung die Kontakte ab.
 - Beachten Sie die Hinweise im Kapitel "Entsorgungshinweise".



Batteriewechsel Fernbedienung

Hinweis!

Bei Verwendung einer falschen Batterie kann die Fernbedienung Schaden nehmen.

- Verwenden Sie nur die in den technischen Daten angegebene Batterien oder solche eines gleichwertigen Typs.
- Die Fernbedienung kann nicht mit Akkus gleicher Bauform betrieben werden.

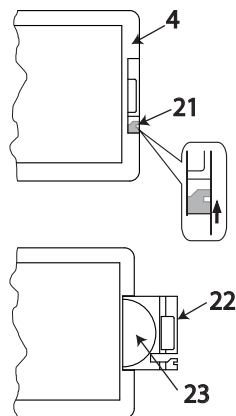
Beachten Sie den Abschnitt "Sicherheitshinweise zu Akkus" auf Seite 5 und 6.

Die Batterie ist von der Garantie ausgeschlossen!

Bei dem Austausch des Akkus können Akkus mit BMS "battery management system", wie sie in den "Technischen Daten" dieser Anleitung aufgeführt sind, eingesetzt werden.

Der Batteriewechsel ist wie folgt vorzunehmen:

1. Drücken Sie die Verriegelung **21** des Batteriefachs **22** der Fernbedienung, wie abgebildet.
2. Ziehen Sie das Batteriefach aus der Fernbedienung.
3. Wechseln Sie die Batterie **23**.
 - Achten Sie auf die korrekte Polarität der Batterie.
4. Setzen Sie das Batteriefach wieder ein bis es einrastet.
5. Entsorgen Sie alte Batterien umweltgerecht!
 - Entsorgen Sie nur entladene Batterien.
 - Kleben Sie vor der Entsorgung die Kontakte ab
 - Beachten Sie die Hinweise im Kapitel "Entsorgungshinweise".



Hinweise zu den LEDs

Die in dieser Leuchte verwendeten LEDs haben eine sehr hohe Lebensdauer und sind nicht austauschbar. Am Lebensdauerende der LEDs muss die Leuchte ersetzt werden.

Fehlererkennung und -beseitigung

Fehler	Mögliche Ursachen	Fehlerbeseitigung
Eine einzelne LED funktioniert nicht.	Eine LED ist defekt.	Der Austausch einer LED ist nicht möglich.
		Der Austausch einer LED ist nicht möglich. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Leuchte hat nur eine geringe Leuchtdauer.	Verringerte Kapazität der Akkus durch Alterung?	Tauschen Sie die Akkus aus.
Die Leuchte funktioniert gar nicht.	Ist die Leuchte eingeschaltet?	Schalten Sie die Leuchte ein. Beachten Sie hierzu das Kapitel „Bedienungshinweise“.
	Ist der Akku ausreichend geladen?	Prüfen Sie die Leuchte mit geladenem Akku.
	Der Akku ist neu und vollständig geladen?	Der Austausch einer LED ist nicht möglich. Wenden Sie sich an den Leuchten-service.
	Ist die Leuchte zum Laden an das Stromnetz angeschlossen?	Die Leuchte funktioniert nur im Akku-Betrieb.

Reinigungshinweise

Hinweis!

Beschädigungsgefahr!

Die Leuchte kann durch Reiniger, die Lösungsmittel und/oder scheuernde / ätzende Stoffe enthalten, beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine Reiniger die Lösungsmittel und/oder scheuernde / ätzende Stoffe enthalten.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- Hartnäckige Flecken können mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers, entfernt werden.

Technische Daten

Leuchtmittel: 4 x 0,07 W RGB LEDs
 4 x 0,075 W LED weiß
 4 x 0,075 W LED bernstein
 Ein Leuchtmittelwechsel ist nicht möglich.

Akkus: 1 x 3,7 V; 18650 (Li-ion), min. 2.600 mAh
 mit integrierter Schutzschaltung - BMS
 (battery management system)

Leuchtdauer: ca. 8 Stunden bei optimaler Aufladung

Ladezeit: ca. 3 Stunden (1.000 mA Ladegerät)

Schutzklasse: III, Schutzkleinspannung

Schutzart: IP44

Fernbedienung:

Batterie: 1 x Lithium-Ionenbatterie 3V
 CR 2025 oder 2032

Schutzklasse: III, Schutzkleinspannung

Entsorgungshinweise



Bei mit dem abgebildeten Symbol versehenen Elektrogeräten sind Sie gesetzlich verpflichtet, diese dem ordnungsgemäßen und umweltverträglichen Recycling zuzuführen. **Sie dürfen auf keinem Fall mit dem Hausmüll entsorgt werden.** Nur so ist gewährleistet, dass enthaltene wertvolle Rohstoffe umweltschonend wiedergewonnen und dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden bzw. keine schädlichen Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen und gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Vor der Entsorgung muss, wie im Abschnitt Akkuwechsel beschrieben, der Akku zerstörungsfrei zur separaten Entsorgung entnommen werden.

Unter anderem bei den folgenden Stellen können Sie Altgeräte unentgeltlich zurückgeben:

- Kommunale Sammelstellen
- Große Elektrofachhändler (mehr als 400 m² Verkaufsfläche)
- Große Lebensmittelhändler (mehr als 800 m² Verkaufsfläche), welche auch Elektroprodukte verkaufen

Bei den bezeichneten Elektro-/ Lebensmittelhändlern ist bei Kauf eines Elektrogeräts die unentgeltliche Rückgabe eines Altgeräts gleicher Art und gleicher Funktion möglich. Die unentgeltliche Abgabe von jeweils bis zu 3 Altgeräten gleicher Geräteart mit einer Kantenlänge bis 25 cm ist dort jederzeit möglich, ohne dass dies an einen Kauf gebunden ist.

MeLiTec hat sich für die Rücknahme von Altgeräten dem Lightcycle-Sammelsystem angeschlossen. Die nächstgelegene Sammelstelle finden Sie im Internet unter der folgenden Adresse:

<https://www.lightcycle.de/verbraucher/sammelstellensuche>.



Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Akkus umweltgerecht zu entsorgen. Akkus müssen dem umweltgerechten Recycling in speziell dafür vorgesehenen Sammelbehältern zugeführt werden. Akkus dürfen auf keinen Fall mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Nur so ist gewährleistet, dass enthaltene wertvolle Rohstoffe umweltschonend wiedergewonnen und dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden bzw. keine schädlichen Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen und gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Akkus können Sie unentgeltlich dem Recycling zuführen, dort wo sie verkauft werden oder bei Ihrer kommunalen Sammelstelle. Achten Sie darauf, dass Akkus bei der Entsorgung entladen sind.



Führen Sie Verpackung sortenrein dem Recycling zu.

Informationen zur korrekten Entsorgung von Altgeräten, Akkus und Verpackungsmaterialien erhalten Sie bei Ihrem kommunalen Entsorger oder im Internet, z. B. unter www.melitec.de/service/recycling.

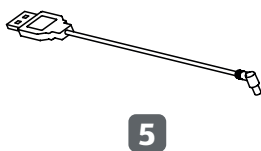
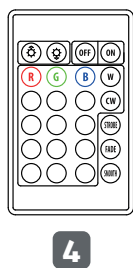
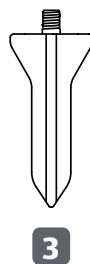
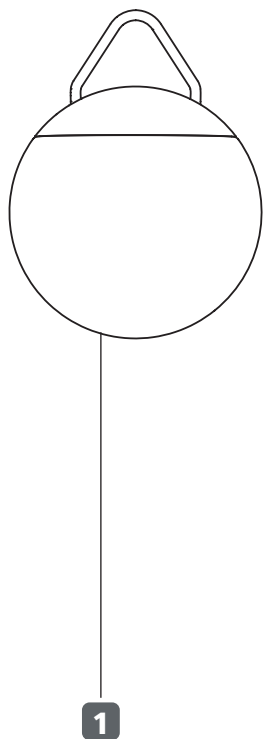
Notizen

Tartalomjegyzék

▷ Szállítási terjedelem	17
▷ Általános információk	18
▷ Rendeltetésszerű használat.....	18
▷ Szimbólumok és jelmagyarázat.....	18
▷ Biztonsági utasítások	19
▷ Újratölthető elemek biztonsági utasításai	19
▷ Használati utasítás.....	20
▷ Üzembe helyezés	21
▷ Használati utasítás.....	22
▷ Töltés töltőkábelrel.....	22
▷ Az akkumulátor cseréje.....	24
▷ Az elem cseréje Távirányító	25
▷ Megjegyzés a LED-ekről	26
▷ Hibaérzékelés és -javítás	26
▷ Tisztítási útmutató	27
▷ Műszaki adatok.....	27
▷ Eltávolítási utasítások.....	28
▷ Megjegyzések.....	29

Szállítási kör

- 1** 1 x LED gömbfény
- 2** 1 x felfüggesztés
- 3** 1 x földi tűske
- 4** 1 x távirányító
- 5** 1 x töltőkábel
- 6** 1 x elem (már behelyezve)



Általános utasítások



- Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót.

Ez segít elkerülni a hibákat, amelyek meghibásodáshoz vezethetnek.

- Őrizze meg ezt a kezelési útmutatót későbbi használatra.

- Ha ezt a lámpatestet harmadik félnek adja tovább, kérjük, adja meg a következő adatokat a használati utasítás.

- Ez a kezelési útmutató PDF-fájlként kérhető az importőrnél.

Rendeltetésszerű használat

A LED-es fénygömb (a továbbiakban: "lámpatest") a kertben fényakcentusok létrehozására szolgál, és nem az utak megvilágítására szolgál. Ez a lámpatest kizárólag magánhasználatra alkalmas, és nem gyermekjáték. A gyártó és az eladó nem vállal felelősséget a lámpatest helytelen használatából eredő sérülésekért vagy károkért.

Szimbólumok és a jelek magyarázata



FIGYELEM!

Megfigyelendő jelszavak/jelző szimbólumok. Ennek elmulasztása súlyos sérülést vagy szélsőséges esetben halált okozhat.



VIGYÁZAT!

A lámpatest biztonságos működéséhez betartandó jelszavak/jelzések. Ennek elmulasztása sérülést okozhat.

Megjegyzés!

Jelzőszavak, amelyeket a fény kezelésénél be kell tartani. Ennek elmulasztása vagyoni károkat okozhat.



Megfelelőségi nyilatkozat

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi alkalmazandó közösségi szabályozásának. A megfelelőségi nyilatkozatot az importőrtől lehet kérni.



III. védelmi osztály

Extra kifeszültségű biztonsági (SELV)

IP44

Védelmi fokozat

Védelem az 1 mm-nél nagyobb idegen testek ellen.
Védelem a bármilyen irányból érkező fröccsenő víz ellen.

Biztonsági utasítások

**FIGYELEM!****Fulladásveszély!**

A csomagolás és a védőfóliák esetén fennáll a fulladás veszélye.

- A csomagolást és a védőfóliákat tartsa távol a gyermekektől.

**VIGYÁZAT!****Sérülésveszély**

A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén fennáll a sérülés veszélye. A lámpatest biztonságos üzemeltetése csak akkor garantált, ha a következő utasításokat betartja.

- A javításokat csak a gyártó, annak szervize végezze el vagy hasonló képesítéssel rendelkező villanyszerelő.
- Ne módosítsa vagy változtassa meg a lámpatestet.
- Ne üzemeltesse tovább a sérült lámpatestet.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy csökkent fizikai, szellemi vagy egyéb fogyatékossgal élő személyek vagy más képességekkel rendelkeznek, és nem képesek biztonságosan működtetni ezt a készüléket.
- Ha a lámpa töltőkábele megsérül, azt csak speciális töltőkábellel szabad kicserélni.

Újratölthető elemek / akkumulátorok biztonsági utasításai

**FIGYELEM!****Életveszély!**

Az elemek lenyelése esetén fennáll a fulladás veszélye.

- Tartsa az újratölthető elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha újratölthető elemet/akkumulátort nyelt le



VIGYÁZAT!

Égési sérülések kockázata!

Hiba vagy sérülés esetén az akkumulátorokból elektrolit szivároghat. elektrolitot az akkumulátorokból.

- Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- Szivárgó elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le a területet.
- Szembe kerülés esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Robbanásveszély!

Az akkumulátorok helytelen kezelése esetén fennáll a robbanás veszélye!

- Ne zárja rövidre, ne dobja tűzbe, és ne szerelje szét.
- Az újratölthető elemeket / akkumulátorokat csak lemerülve és ragasztószalaggal lezártan szabadítsuk ki. ragasztott érintkezők.

Az akkumulátorok töltésekor fennáll a robbanás veszélye.

- Ne töltse fel az akkumulátorokat.

Megjegyzés!

Kárveszély!

Az akkumulátorok a helytelen tárolás miatt károsodhatnak.

- Vegye ki az újratölthető elemeket/akkumulátorokat, ha a lámpát nem kívánja használni hosszabb ideig nem használják, pl. raktározás közben.

Az akkumulátorok szivároghatnak, ha túlzott hőhatásnak vannak kitéve.

- Ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek.

Az akkumulátorok töltés közben szivároghatnak.

- Ne helyezzen elemeket a lámpába.

Használati utasítás

Ez a lámpatest használható többek között függőlámpaként, asztali lámpatestként vagy kerti lámpatestként.

A be- és kikapcsolás, valamint a funkciók kiválasztása egyaránt történhet a lámpatest alaplemezen található kapcsolóelemeken keresztül és a mellékelt távirányítóval.

- A lámpa nem használható, ha töltés céljából a hálózatra van csatlakoztatva a hálózatra csatlakoztatva töltés céljából.

Üzembe helyezés

1. Csavarja le **7** a lámpa fedelét.
2. Töltse fel a lámpát a 8 és 9 oldalon a "Töltés" című fejezetben leírtak szerint.
3. Kapcsolja be a lámpát a kapcsolóval **8** az alaplapon **9**, és válassza ki a kívánt funkciót. Kérjük, olvassa el a "Használati utasítások" című fejezet a 8 oldalon.
4. Készítse el a lámpát az Ön igényei szerint.

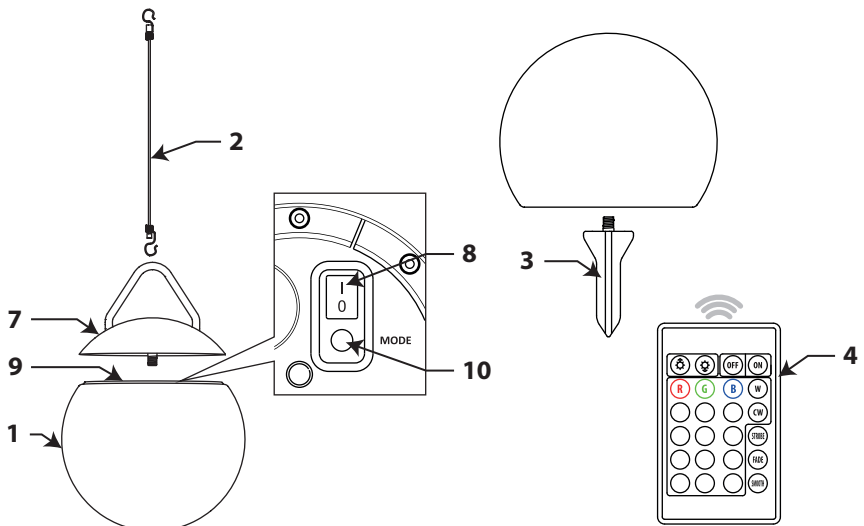
Felfüggesztett lámpa: csavarozza a fedelet **8** az alaplemezre **9** a lámpatest.

Kerti lámpa: Csavarozza a földtüskét **3** a lámpa alaplemezébe **9**. a lámpatestet.
5. Helyezze el a lámpatestet az Ön igényeinek megfelelően.

Felfüggesztett lámpa: Ragassza fel a lámpatestet egy megfelelő helyre, szükség esetén használja a szükség esetén a mellékelt felfüggesztés **2** segítségével.

Asztali lámpa: Helyezze a lámpát az asztalára.

Kerti lámpa: Helyezze a lámpát a tüskével a földbe egy megfelelő helyen.
6. Használat után kapcsolja ki a lámpát a kapcsolóval vagy a távirányítóval **4**.



Használati utasítás

a. Kapcsolás kapcsolóval / gombbal

A lámpatest egy kapcsolóval **8** és egy nyomógombbal **10** van felszerelve gomb.

A kapcsoló a lámpatest be- és kikapcsolására szolgál.

A gomb a fény színének / fényerejének beállítására szolgál.

Nyomja meg röviden a nyomógombot:

Röviden egymás után: A fény színe a következőképpen változik:

piros - zöld - kék - sárga - lila - türkiz - rózsaszín

- Színváltás - borostyánszínű - fehér.

Kb. 2 másodperces szünet után: A lámpa ki/be kapcsol.

A gomb hosszú megnyomása: A rögzített színek fényereje 2 lépésben változik.

1. Kapcsolja be a lámpát a kapcsolóval.
2. Állítsa be a kívánt funkciót a gombbal.
3. Kapcsolja ki a lámpát a kapcsolóval.

b. Kapcsolás a távirányítóval

Miután a lámpát a kapcsolóval bekapcsoltuk, a távirányító különböző funkciói használhatók.

1. A távirányítót a következő módon kell bekapcsolni. Kapcsolja be a lámpát a kapcsolóval.
2. Válassza ki a kívánt funkciót a távirányító gombjaival.

Ezek a következők:

- Be- és kikapcsolás
- 17 világítási jelenet közvetlen kiválasztása (15 fényszín + fehér + sárga)
- A 17 világítási jelenet sötétítése
- 3 színváltó program:
- Gyors és lassú színváltás
- Gyors váltás a fényszínek között.

3. Ha a lámpát nem kívánja használni, kapcsolja ki a lámpát a kapcsolóval.

Töltés töltőkábellel



FIGYELEM!

Áramütés és rövidzárlat veszélye!

Elektromos áramütés veszélye áll fenn, ha USB-töltőt használ a szabadban!

- A töltőcsatlakozót csak száraz, beltéri helyiségekben használja. Ha a töltő háza megsérül, az áramütés elleni védelem már nem garantált. Ebben az esetben súlyos sérülések, szélsőséges esetben halál is bekövetkezhet.
- A lámpát nem szabad sérült töltővel tölteni.

Megjegyzés!

Kárveszély!

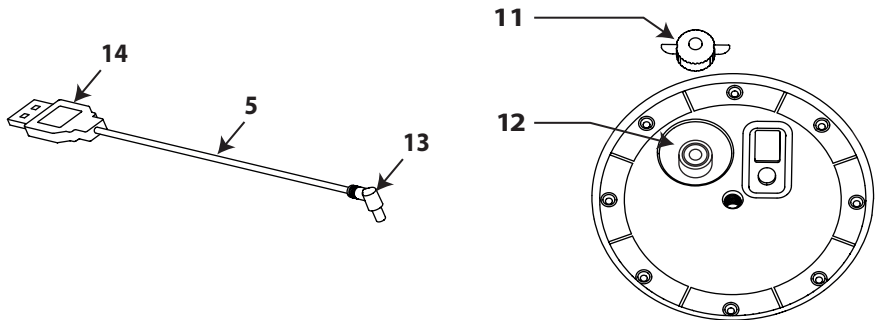
A nedvesség bejuthat a lámpába, ha a töltőcsatlakozás nincs megfelelően lezárva.

- A töltés befejeztével megfelelően zárja le a töltőcsatlakozást.

A lámpát a kereskedelemben kapható 5 V DC SELV, min. 500 mA-es USB töltővel lehet tölteni (nem tartozék).

- A lámpa nem használható, ha töltés céljából a hálózatra van csatlakoztatva.

1. Csavarja le az alaplemezen lévő **11** kupakot a töltőcsatlakozó **12**-ről.
2. Helyezze be a töltőkábel **13** dugóját a töltőportba **12**.
3. Csatlakoztassa az **14** töltőkábel USB-csatlakozóját egy USB-porthoz.
 - A töltési idő a használt töltőtől függ.
 - A töltési fázis alatt a kapcsolón piros fény világít.
 - Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kapcsolón zöld fény világít.
4. Vegye ki a töltőkábelt.
5. Ellenőrizze, hogy a kupak tömítése megfelelően ül-e és tiszta-e.
6. Zárja le a töltőcsatlakozót a kupakkal.



Megjegyzés!**Kárveszély!**

Ha az alaplemez nincs szorosan becsavarva, a tömítettség nem adott, és a nedvesség/víz behatolhat.

- Csavarja az alaplemezt szorosan a lámpatestbe.

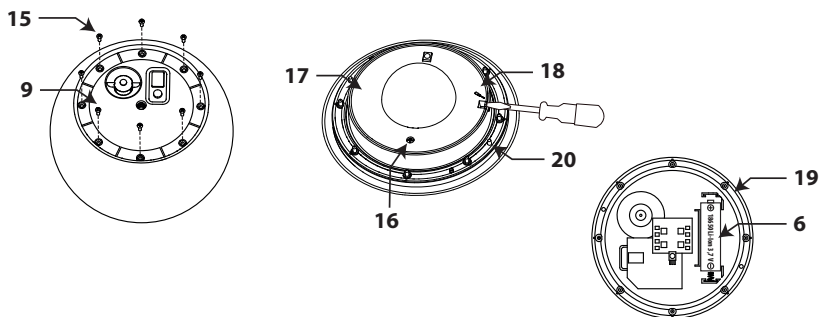
Tartsa be az 5. és 6. oldalon található "Az újratölthető elemekre vonatkozó biztonsági utasítások" című részt.

Az akkumulátorok nem tartoznak a garancia hatálya alá!

Az újratölthető akkumulátor cseréjekor a jelen kézikönyv "Műszaki adatok" című fejezetében felsorolt BMS "akkumulátor-kezelő rendszerrel" ellátott újratölthető akkumulátorok használhatók.

Az akkumulátor cseréjekor az alábbiak szerint járjon el.

1. Kapcsolja ki a lámpát.
2. Szükség esetén távolítsa el a fedelet.
3. Távolítsa el a **15** csavarokat.
4. Távolítsa el az alaplemezt **9** a lámpáról.
5. Távolítsa el a **16** zárócsavart.
6. Lazítsa meg az **17** fedelet egy kis lapos pengéjű csavarhúzóval, hogy eltávolítsa a fülét **18**.
7. Cserélje ki a régi akkumulátort egy újjal.
(18650, Li-Ion BMS **7** "akkumulátor-kezelő rendszerrel").
- Győződjön meg arról, hogy a polaritás helyes.
8. Tegye vissza a fedelet az alaplemezbe.
9. Helyezze vissza a rögzítőcsavart.
10. Ellenőrizze, hogy az alaplemez **19** tömítése tiszta-e.
11. Helyezze az alaplapot a lámpára.
- Győződjön meg róla, hogy a két **20** csap a lyukakba illeszkedik.
12. Csavarozza vissza az alaplapot a helyére a **15**. csavarokkal.
13. Kapcsolja be a lámpát.
14. Ha szükséges, csavarja vissza a fedelet vagy a földelőtűskét a helyére újra.
15. Dobja ki a régi elemeket környezetbarát módon!
- Csak lemerült akkumulátorokat szabadítson meg.
- Eltávolítás előtt ragassza le az érintkezőket.
- Kövesse az "Eltávolítási utasítások" fejezetben található utasításokat.



A távirányító elemeinek cseréje

Megjegyzés!

Kárveszély!

Ha nem megfelelő elemet használ, a távirányító megsérülhet.

- Kizárólag a műszaki adatokban megadott akkumulátorokat vagy ezzel egyenértékű típusú akkumulátorokat használjon.
- A távirányító nem működtethető azonos típusú elemekkel.

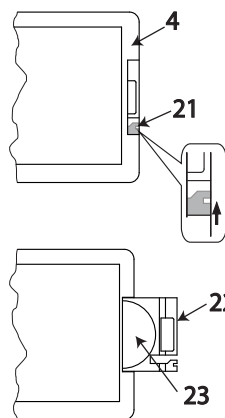
Tartsa be az 5. és 6. oldalon található "Újratölthető akkumulátorokra vonatkozó biztonsági utasítások" című részt.

Az akkumulátor nem tartozik a garancia hatálya alá!

Az akkumulátor cseréjekor a jelen kézikönyv "Műszaki adatok" című fejezetében felsorolt BMS "akkumulátor-kezelő rendszerrel" rendelkező akkumulátorok használhatók.

Az akkumulátort az alábbiak szerint kell kicserélni:

1. Nyomja meg az elemtartó rekesz **21** zárját **22** a távirányítót a képen látható módon.
2. Húzza ki az elemtartót a távirányítóból.
3. Cserélje ki az akkumulátort **23**.
 - Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor polaritása az akkumulátor.
4. Helyezze vissza az elemtartót, amíg az a helyére nem kattant.
5. Dobja ki a régi elemeket környezetbarát módon!
 - Csak lemerült akkumulátorokat szabadítson meg.
 - Mielőtt kidobja őket, ragassza le az érintkezőket.
 - Kövesse a fejezetben található utasításokat "Eltávolítási utasítások" fejezet.



Megjegyzések a LED-ekről

Az ebben a lámpatestben használt LED-ek nagyon hosszú élettartamúak és nem cserélhetők. A LED-ek élettartamának végén a lámpatestet ki kell cserélni.

Hibaérzékelés és -elhárítás

Hiba	Lehetséges okok	Hibaelhárítás
Egyetlen LED nem működik	Az egyik LED hibás.	A LED-et nem lehet kicserélni.
		A LED-et nem lehet kicserélni. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
A lámpatest csak rövid ideig világít.	Az akkumulátorok kapacitáscsökkenése az öregedés miatt?	Cserélje ki az elemeket.
A lámpa egyáltalán nem működik.	A lámpatest be van kapcsolva?	Kapcsolja fel a villanyt. Kérjük, olvassa el a "Használati utasítások" című fejezetet.
	Megfelelően feltöltötték az akkumulátort?	Tesztelje a lámpát feltöltött akkumulátorral.
	Az akkumulátor új és teljesen feltöltött?	A LED-et nem lehet kicserélni. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a lámpatest szervizzel.
	Ha a lámpatestet a hálózatra csatlakoztatják töltés céljából?	A lámpa csak akkumulátoros üzemmódban működik.

Tisztítási utasítások

Megjegyzés!

Kárveszély!

A lámpatestet az oldószereket és/vagy súroló/korrodáló anyagokat tartalmazó tisztítószerrel károsíthatják.

- Ne használjon olyan tisztítószereket, amelyek oldószereket és/vagy koptató/maró anyagokat tartalmaznak.
- A tisztításhoz használjon száraz, puha ruhát.
- A makacs foltokat enyhén nedves ruhával, szükség esetén semleges tisztítószerrel lehet eltávolítani.

Műszaki adatok

- Világítótest: 4 x 0,07 W-os RGB LED-ek
4 x 0,075 W LED fehér
4 x 0,075 W LED sárga színű LED
A fényforrás megváltoztatása nem lehetséges.
- Akkumulátorok: 1 x 3,7 V; 18650 (Li-ion), min. 2600 mAh
integrált védelmi áramkörrel - BMS
(akkumulátor-kezelő rendszer)
- Fénytartam: kb. 8 óra optimális töltéssel
- Töltési idő: kb. 3 óra (1000 mA-es töltő)
- Védelmi osztály: III, extra kisfeszültségű biztonság
- Védelmi osztály: IP44
- Távírányító:
- Akkumulátor: 1 x lítium-ion akkumulátor 3V
CR 2025 vagy 2032
- Védelmi osztály: III, extra kisfeszültségű védelmet biztosító

Eltávolítási utasítások



A képen látható szimbólummal jelölt elektromos készülékek megfelelő és környezetbarát módon történő újrahasznosítására jogszabály kötelezi Önt. **Semmilyen körülmények között nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.** Csak így biztosítható, hogy a benne lévő értékes nyersanyagokat környezetbarát módon nyerjék vissza és juttassák be az újrahasznosítási rendszerbe, valamint hogy ne kerüljenek káros anyagok a környezetbe, amelyek káros hatással vannak az emberekre, állatokra és növényekre. Az újratölthető akkumulátort az ártalmatlanítás előtt ki kell venni anélkül, hogy megsemmisítené, és külön kell ártalmatlanítani az akkumulátor cseréje című fejezetben leírtak szerint.

A régi készülékeket többek között a következő helyeken adhatja vissza ingyenesen:

- Települési gyűjtőhelyek
- Nagy elektromos kiskereskedők (több mint 400 m²-es eladótér)
- Nagy élelmiszer-kiskereskedelmi egységek (több mint 800 m²-es eladótér), amelyek elektromos termékeket is értékesítenek

A kijelölt elektromos/élelmiszer-kiskereskedésekben lehetőség van arra, hogy egy elektromos készülék vásárlásakor egy azonos típusú és funkciójú régi készüléket díjmentesen visszavegyenek. Itt bármikor lehetőség van legfeljebb 3 db azonos típusú, legfeljebb 25 cm élhosszúságú régi készülék ingyenes visszavételére, anélkül, hogy ez vásárláshoz lenne kötve.

A MeLiTec csatlakozott a Lightcyle gyűjtőrendszerhez a régi készülékek visszavételére. A legközelebbi gyűjtőhelyet az interneten a következő címen találja:

<https://www.lightcycle.de/verbraucher/sammelstellensuche>.



Az újratölthető akkumulátorok környezetbarát módon történő ártalmatlanítására jogszabály kötelezi Önt. Az újratölthető elemeket környezetbarát módon, az erre a célra kijelölt gyűjtőedényekben kell újrahasznosítani. Az újratölthető elemeket soha nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Csak így biztosítható, hogy a bennük lévő értékes nyersanyagokat környezetbarát módon nyerjék vissza és juttassák be az újrahasznosítási rendszerbe, valamint hogy ne kerüljenek káros anyagok a környezetbe, amelyek káros hatással vannak az emberekre, állatokra és növényekre. Az újratölthető elemek ingyenesen újrahasznosíthatók ott, ahol árusítják őket, vagy a helyi gyűjtőhelyen. Győződjön meg róla, hogy az elemek lemerültek, amikor kidobja őket.

Kérjük, hogy a csomagolást típus szerint újrahasznosítsa.

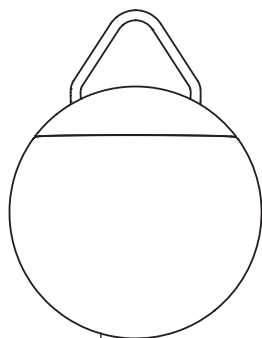
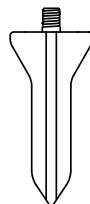
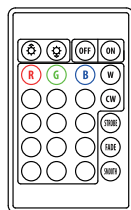
A régi készülékek, az újratölthető elemek és a csomagolóanyagok helyes ártalmatlanítására vonatkozó információk a települési hulladékkezelő szolgálatnál vagy az interneten, például a www.melitec.de/service/recycling oldalon található.

Kazalo

▷ Vsebina kompleta	31
▷ Splošne informacije	32
▷ Predvidena uporaba	32
▷ Simboli in razlaga simbolov	32
▷ Varnostna navodila	33
▷ Varnostna navodila za akumulatorske baterije	33
▷ Navodila za uporabo	34
▷ Uvedba v obratovanje.....	35
▷ Navodila za uporabo	36
▷ Polnjenje s polnilnim kablom	36
▷ Zamenjava baterije	38
▷ Zamenjava baterije Daljinski upravljalnik.....	39
▷ Opombe o diodah LED.....	40
▷ Odkrivanje in popravljanje napak	40
▷ Navodila za čiščenje	41
▷ Tehnični podatki	41
▷ Navodila za odstranjevanje.....	42
▷ Opombe	43

Vsebina kompleta

- 1** 1 x LED svetlobna krogla
- 2** 1 x vzmetenj
- 3** 1 x ozemljitveni trn
- 4** 1 x daljinski upravljalnik
- 5** 1 x polnilni kabel
- 6** 1 x baterija (že vstavljena)

**1****2****3****4****5****6**

Splošna navodila



- Pozorno preberite ta navodila za uporabo.

Tako se boste izognili napakam, ki bi lahko povzročile motnje v delovanju.

- Ta navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo.
- Če to svetilko posredujete tretji osebi, vključite tudi podatke o delovanju navodila za uporabo.
- Ta navodila za uporabo lahko od uvoznika zahtevate v obliki datoteke PDF od uvoznika.

Predvidena uporaba

Svetlobni globus LED (v nadaljnjem besedilu "svetilka") se uporablja za ustvarjanje svetlobnih poudarkov na vrtu in ni namenjen osvetljevanju poti. Ta svetilka je primerna le za zasebno uporabo in ni otroška igrača. Proizvajalec in prodajalec ne prevzemata nobene odgovornosti za poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe svetilke.

Simboli in razlaga znakov



OPOZORILO!

Signalni simboli/besede, ki jih je treba upoštevati. Če tega ne storite, lahko pride do hudih poškodb ali v skrajnem primeru do smrti.



POZOR!

Signalni simboli/besede, ki jih je treba upoštevati za varno delovanje svetilke. Če tega ne storite, se lahko poškodujete.

OBVESTILO!

Signalne besede, ki jih je treba upoštevati pri ravnanju s svetlobo. V nasprotnem primeru lahko pride do materialne škode.



Izjava o skladnosti

Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora. Izjavo o skladnosti lahko zahtevate od uvoznika.



Zaščitni razred III

Varnostna zelo nizka napetost (SELV)

IP44

Zaščitni razred

Zaščita pred tujki, večjimi od 1 mm. Zaščita pred brizganjem vode iz katere koli smeri.

Varnostna napotki**OPOZORILO !****Nevarnost zadušitve!**

Obstaja nevarnost zadušitve z embalažo in zaščitnimi folijami.

- Embalažo in zaščitne folije hranite stran od otrok.

**POZOR !****Nevarnost poškodb!**

Ob neupoštevanju varnostnih navodil obstaja nevarnost poškodb. Varno delovanje te svetilke je zagotovljeno le ob upoštevanju naslednjih navodil.

- Popravila naj opravlja samo proizvajalec, njegov servisni center ali ali podobno usposobljen električar.
- Uporabljajte samo dele, ki jih je predvidel proizvajalec.
- Svetilke ne spreminjajte ali predelujte.
- Poškodovane svetilke ne uporabljajte več.
- Ne dovolite, da otroci ali osebe z zmanjšano telesno, duševno ali drugo ali druge sposobnosti in ki ne morejo varno upravljati tega aparata do tega električnega aparata brez nadzora dostopajo nepooblaščenim osebam. Te električne naprave brez nadzora.
- Če je polnilni kabel te svetilke poškodovan, ga lahko zamenjate le s posebnim polnilnim kablom.

Varnostna navodila za akumulatorske baterije / baterije**OPOZORILO !****Smrtna nevarnost!**

Ob zaužitju baterij obstaja nevarnost zadušitve.

- Akumulatorske baterije / baterije hranite stran od otrok.
- Če ste pogoltnili akumulatorsko baterijo / baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.



POZOR!

Nevarnost kemičnih razjed!

V primeru okvare ali poškodbe lahko iz baterij izteče elektrolit. elektrolit iz baterij.

- Izogibajte se stiku z elektrolitom, ki izteka.
- V primeru stika z elektrolitom, ki izteka, območje takoj sperite takoj prelijte s čisto vodo.
- V primeru stika z očmi takoj poiščite zdravniško pomoč.

Nevarnost eksplozije!

Pri nepravilnem ravnanju z baterijami obstaja nevarnost eksplozije!

Nevarnost eksplozije!

- Naprave ne smete kratkoročno stikati, metati v ogenj ali razstavljati.
- Odstranite akumulatorske baterije / baterije le, če so izpraznjene in nalepljeni stiki.

Pri polnjenju baterij obstaja nevarnost eksplozije.

- Ne polnite baterij.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Baterije se lahko poškodujejo zaradi nepravilnega shranjevanja.

- Če luči ne boste uporabljali dlje časa, odstranite akumulatorske baterije/baterije se dalj časa ne uporablja, npr. v skladišču.

Če so baterije izpostavljene preveliki vročini, lahko pride do puščanja.

- Baterij ne izpostavljajte prekomerni vročini.

Baterije lahko med polnjenjem puščajo.

- V svetilko ne vstavljajte baterij.

Navodila za uporabo

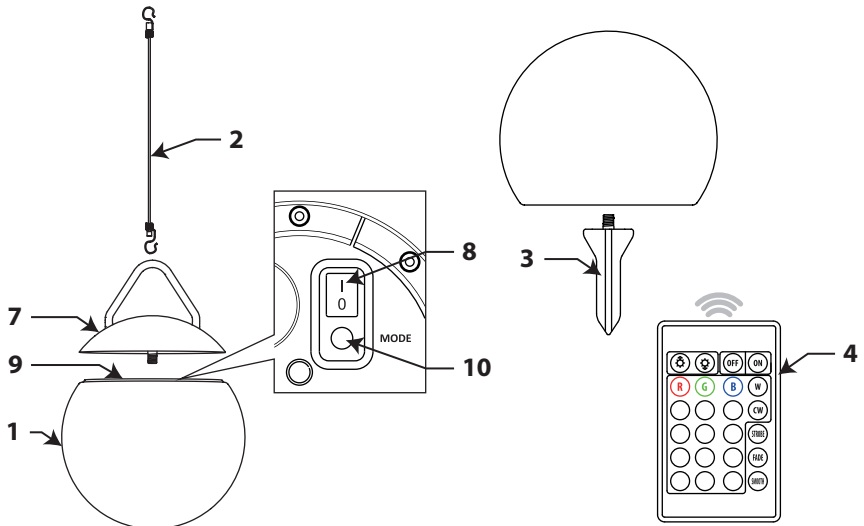
To svetilko lahko med drugim uporabljate kot visečo svetilko, namizno svetilko ali vrtno svetilko.

Vklop in izklop ter izbiro funkcij lahko opravite s stikalnimi elementi na osnovni plošči svetilke in s priloženim daljinskim upravljalnikom.

- Svetilke ni mogoče uporabljati, če je priključena na električno omrežje za polnjenje.

Oddaja v uporabo

1. Odvijte pokrov / svetilke **7**.
2. Svetilko napolnite, kot je opisano v poglavju "Polnjenje" na straneh 8 in 9.
3. Svetilko vklopite s stikalom **8** na osnovni plošči **9** in izberite želeno funkcijo.
Upoštevajte poglavje "Navodila za uporabo" na strani 8.
4. Pripravite svetilko v skladu s svojimi zahtevami.
Obešena svetilka: Pokrov privijte na osnovno **7** ploščo svetilke **9**.
Vrtna svetilka: vijajte ozemljitveni trn **3** v osnovno ploščo svetilke **9**.
5. Svetilko namestite v skladu s svojimi zahtevami.
Obešena svetilka: Po potrebi obesite svetilko na **2** primeren položaj.
Namizna svetilka: Postavite svetilko na mizo.
Vrtna svetilka: Svetilko s čepom vstavite v tla na primerno mesto.
 v zemljo na primernem mestu. Če je zemlja trdna, jo zrahljajte.
 na primer s sadilno palico.
6. Po uporabi svetilko izklopite s stikalom ali daljinskim upravljalnikom **4**.



Navodila za uporabo

a. Preklapljanje s stikalom / gumbom

Svetilka je opremljena s stikalom **8** in gumbom **10**.

je nameščen. Stikalo se uporablja za vklop in izklop svetilke.

Barvo svetlobe/svetlost nastavite s pritiskom na gumb.

Na kratko pritisnite tipko:

Na kratko zaporedoma: Barva svetlobe se spremeni na naslednji način:

rdeča - zelena - modra - rumena - vijolična - turkizna - roza

- Sprememba barve - jantar - bela.

Po približno 2-sekundnem premoru: Luč se izklopi/vklopi.

Dolg pritisk na gumb: Svetlost fiksnih barv se spremeni v dveh korakih.

1. Svetilko vklopite s stikalom.

2. Z gumbom nastavite želeno funkcijo.

3. S stikalom ugasnite luč.

b. Preklapljanje z daljinskim upravljalnikom

Ko je svetilka vklopljena s stikalom, lahko uporabite različne funkcije daljinskega upravljalnika.

1. Vklopite svetilko s stikalom.

2. Z gumbi na daljinskem upravljalniku izberite želeno funkcijo. To so:

- Vklop in izklop

- Neposredna izbira 17 svetlobnih prizorov
(15 barv svetlobe + bela + jantar)

- zatemnitev 17 svetlobnih prizorov

- 3 programi za spreminjanje barv:

- Hitro in počasi s spreminjanjem barve

- Hitro preklapljanje med barvami svetlobe.

3. Če svetilke ne boste uporabljali, jo izklopite s stikalom.

Polnjenje s polnilnim kablom



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara in kratkega stika!

Pri uporabi polnilnikov USB na prostem obstaja nevarnost električnega udara!

- Polnilni priključek uporabljajte samo v suhih notranjih prostorih. Če je ohišje polnilnika poškodovano, zaščita pred električnim udarom ni več zagotovljena.

V tem primeru lahko pride do hudih poškodb, v skrajnem primeru tudi do smrti.

- Svetilke ne smete polniti s poškodovanim polnilnikom.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

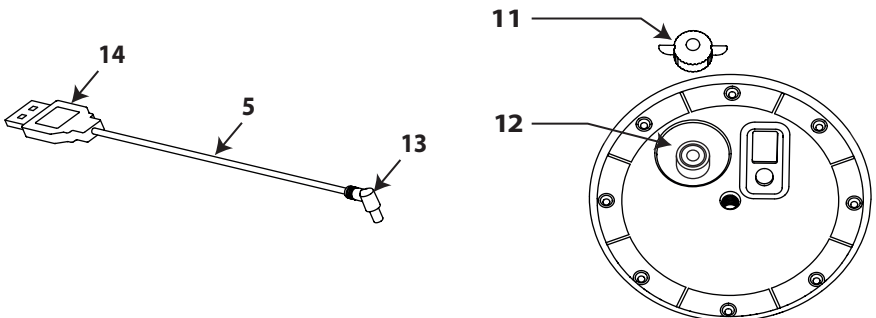
Če priključek za polnjenje ni pravilno zaprt, lahko v svetilko vdre vlaga.

- Po končanem polnjenju pravilno zaprite priključek za polnjenje.

Luč lahko napolnite s komercialno dostopnim polnilnikom USB s 5 V DC SELV, min. 500 mA (ni priložen).

- Svetilke ni mogoče uporabljati, če je priključena na električno omrežje za polnjenje.

1. Odvijte pokrovček **11** v osnovni plošči s priključka **12** za polnjenje.
2. vstavite vtič **13** polnilnega kabla v polnilna vrata **12**.
3. priključite vtič USB polnilnega kabla **14** na vrata USB.
 - Čas polnjenja je odvisen od uporabljenega polnilnika.
 - Med fazo polnjenja se na stikalu prižge rdeča lučka.
 - Ko je baterija popolnoma napolnjena, se na stikalu prižge zelena lučka.
4. Odstranite polnilni kabel.
5. Preverite, ali je tesnilo v pokrovčku pravilno nameščeno in čisto
6. polnilni priključek zaprite s pokrovčkom.



Menjava baterije

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če osnovna plošča ni trdno privita, tesnost ni zagotovljena in vlaga/voda lahko prodre v notranjost.

- Osnovno ploščo tesno privijte v napravo.

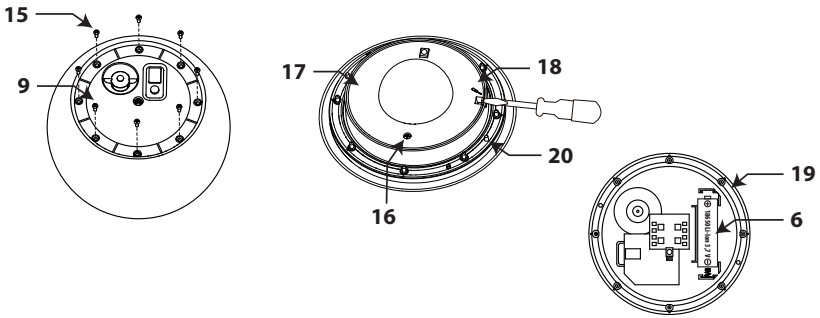
Upoštevajte poglavje "Varnostna navodila za akumulatorske baterije" na straneh 5 in 6.

Baterije so izključene iz garancije!

Pri zamenjavi akumulatorske baterije lahko uporabite akumulatorske baterije s sistemom BMS (battery management system), ki so navedene v poglavju "Tehnični podatki" tega priročnika.

Pri zamenjavi baterije ravnajte, kot sledi:

1. izklopite luč.
2. po potrebi odstranite pokrov. Po potrebi odstranite pokrov ali ozemljitveni trn.
3. Odstranite vijake **15**.
4. Osnovno ploščo **9** odstranite z luči.
5. Odstranite blokirni vijak **16**.
6. Z majhnim izvijačem s ploskim rezilom sprostite pokrov **17** in odstranite nastavek z majhnim ploščatim izvijačem in potisnite jeziček **18** navznoter.
7. Staro baterijo zamenjajte z novo.
(18650, Li-Ion s sistemom BMS **7** "battery management system").
 - Prepričajte se, da je polarnost pravilna.
8. Pokrov vstavite nazaj v osnovno ploščo.
9. Namestite blokirni vijak.
10. Preverite, ali je tesnilo **19** osnovne plošče čisto.
11. Osnovno ploščo namestite na luč.
 - Prepričajte se, da sta zatiča **20** v luknjah.
12. Osnovno ploščo privijte nazaj z vijaki **15**
13. Vključite svetilko.
14. Po želji ponovno privijte pokrov ali ozemljitveni trn.
15. Stare baterije odstranite na okolju prijazen način!
 - Odlagajte samo izpraznjene baterije.
 - Pred odstranitvijo stike odlepate z lepilnim trakom.
 - Upoštevajte navodila v poglavju "Navodila za odstranjevanje".



Menjava baterije daljinskega upravljalnika

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

- Uporabljajte samo baterije, navedene v tehničnih podatkih, ali baterije enakovrednega tipa.
- Daljinskega upravljalnika ni mogoče upravljati z baterijami iste vrste. z baterijami iste vrste.

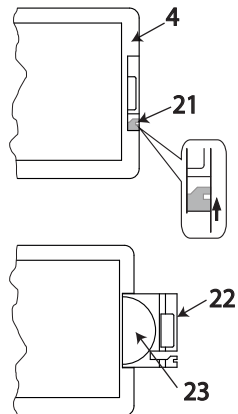
Upoštevajte poglavje "Varnostna navodila za akumulatorske baterije" na straneh 5 in 6.

Za baterijo ne velja garancija!

Pri zamenjavi baterije lahko uporabite akumulatorske baterije s sistemom BMS (battery management system), ki so navedene v poglavju "Tehnični podatki" tega priročnika.

Baterijo je treba zamenjati na naslednji način:

1. pritisnite zapah predala za baterije daljinskega upravljalnika **21**
2. Iz daljinskega upravljalnika izvalcite predal za baterije.
3. Zamenjajte baterijo. **23**
 - Prepričajte se, da je polarnost baterije pravilna.
4. zamenjajte predalček za baterije, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.
5. Stare baterije zavržite na okolju prijazen način!
 - Odlagajte samo izpraznjene baterije.
 - Preden jih zavržete, stike odlepite z lepilnim trakom.
 - Sledite navodilom v poglavju Poglavje "Navodila za odstranjevanje".



Opombe o diodah LED

Svetlobne diode LED, uporabljene v tej svetilki, imajo zelo dolgo življenjsko dobo in jih ni mogoče zamenjati. Ob koncu življenjske dobe LED- lučk je treba svetilko zamenjati.

Odkrivanje in odpravljanje napak

Napaka	Možni vzroki	Odpravljanje težav
Ena LED dioda ne deluje.	Ena dioda LED je okvarjena.	Zamenjava diode LED ni mogoča.
		Zamenjava diode LED ni mogoča. Obrnite se na službo za pomoč uporabnikom.
Svetilka ima le kratek čas osvetlitve.	Zmanjšana zmogljivost akumulatorjev zaradi staranja?	Zamenjajte baterije.
Svetilka sploh ne deluje.	Ali je svetilka vklopljena?	Vklopite svetilko.
		Preberite poglavje "Navodila za uporabo".
	Ali je baterija dovolj napolnjena?	Luč preverite z napolnjeno baterijo.
	Ali je baterija nova in popolnoma napolnjena?	Diode LED ni mogoče zamenjati.
	Ali je svetilka priključena na električno omrežje za polnjenje?	Svetilka deluje samo v baterijskem načinu.

Navodila za čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Svetilko lahko poškodujejo čistila, ki vsebujejo topila in/ali abrazivne/korozivne snovi.

- Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila in/ali abrazivne/korozivne snovi.
- Za čiščenje uporabljajte suho, mehko krpo.
- Utrjene madeže lahko odstranite z rahlo vlažno krpo, po potrebi uporabite nevtravno čistoilo.
- po potrebi uporabite nevtravno čistilno sredstvo.

Tehnični podatki

Svetilka:	4 x 0,07 W RGB LED 4 x 0,075 W LED bele barve 4 x 0,075 W LED jantarne barve Osvetljevalca ni mogoče spremeniti.
Baterije:	1 x 3,7 V; 18650 (Li-ion), min. 2.600 mAh z vgrajenim zaščitnim vezjem - BMS (sistem za upravljanje baterije)
Čas osvetlitve:	približno 8 ur ob optimalnem polnjenju
Čas polnjenja:	približno 3 ure (1.000 mA polnilnik)
Zaščitni razred:	III, varnostna zelo nizka napetost
Zaščitni razred:	IP44
Daljinski upravljalnik:	
Baterija:	1 x litij-ionska baterija 3V CR 2025 ali 2032
Zaščitni razred:	III, zaščitna zelo nizka napetost

Navodila za odstranjevanje



Električne naprave s prikazanim simbolom morate po zakonu pravilno in okolju prijazno reciklirati. V nobenem primeru jih ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Le tako je mogoče zagotoviti, da se dragocene surovine, ki jih vsebujejo, predelajo na okolju prijazen način in vključijo v sistem recikliranja ter da se v okolje ne sproščajo škodljive snovi, ki bi imele škodljive učinke na zdravje ljudi, živali in rastlin. Pred odstranitvijo je treba baterijo odstraniti za ločeno odstranjevanje, ne da bi jo uničili, kot je opisano v poglavju Zamenjava baterije.

Stare naprave lahko med drugim brezplačno oddate na naslednjih mestih:

- Občinska zbirna mesta
- Veliki trgovci na drobno z električnim blagom (več kot 400 m² prodajne površine)
- Veliki trgovci na drobno z živili (več kot 800 m² prodajne površine), ki prodajajo tudi električne izdelke

Pri določenih prodajalcih električnih izdelkov/živil lahko ob nakupu električnega aparata brezplačno vrnete star aparat iste vrste in funkcije. Tam lahko kadar koli brezplačno vrnete do 3 stare aparate iste vrste z dolžino roba do 25 cm, ne da bi bilo to povezano z nakupom.

Podjetje MeLiTec se je pridružilo zbirnemu sistemu Lightcycle za oddajo starih aparatov. Najbližje zbirno mesto lahko poiščete na internetu na naslednjem naslovu:

<https://www.lightcycle.de/verbraucher/sammelstellensuche>.



Zakonsko ste zavezani, da akumulatorske baterije odstranite na okolju prijazen način. Baterije za ponovno polnjenje je treba reciklirati na okolju prijazen način v posebej za to namenjene zbiralnike. Baterij za ponovno polnjenje nikoli ne smete odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Le tako je mogoče zagotoviti, da se dragocene surovine, ki jih vsebujejo, predelajo na okolju prijazen način in vključijo v sistem recikliranja ter da se v okolje ne sproščajo škodljive snovi, ki bi imele škodljive učinke na zdravje ljudi, živali in rastlin. Akumulatorske baterije lahko brezplačno reciklirate tam, kjer jih prodajajo, ali na lokalni zbiralnici. Poskrbite, da bodo baterije pri odlaganju izpraznjene.



Reciklirajte embalažo po vrstah.

Informacije o pravilnem odlaganju starih aparatov, akumulatorskih baterij in embalažnih materialov so na voljo pri občinski službi za odlaganje odpadkov ali na spletu, npr na www.melitec.de/service/recycling.

Opombe



**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

MELITEC GMBH
OESTERWEG 22
59469 ENSE
GERMANY

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA** 720795



CH

00 800 / 800 59469



www.melitec.de

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
9180/19/9; LK19

08/2022

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**